

# SOL DI PUEBLO

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

## **VENEZUELA** **A DEPORTA** **ALEX SAAB** **PA MERCA**

**MAN DRECHI DI NICOLAS**



**EDICION RECORD**  
**DI E “RONDE**  
**VAN ARUBA”**  
**A CONCLUI**  
**EXITOSAMENTE**  
**CU 813**  
**PARTICIPANTE**



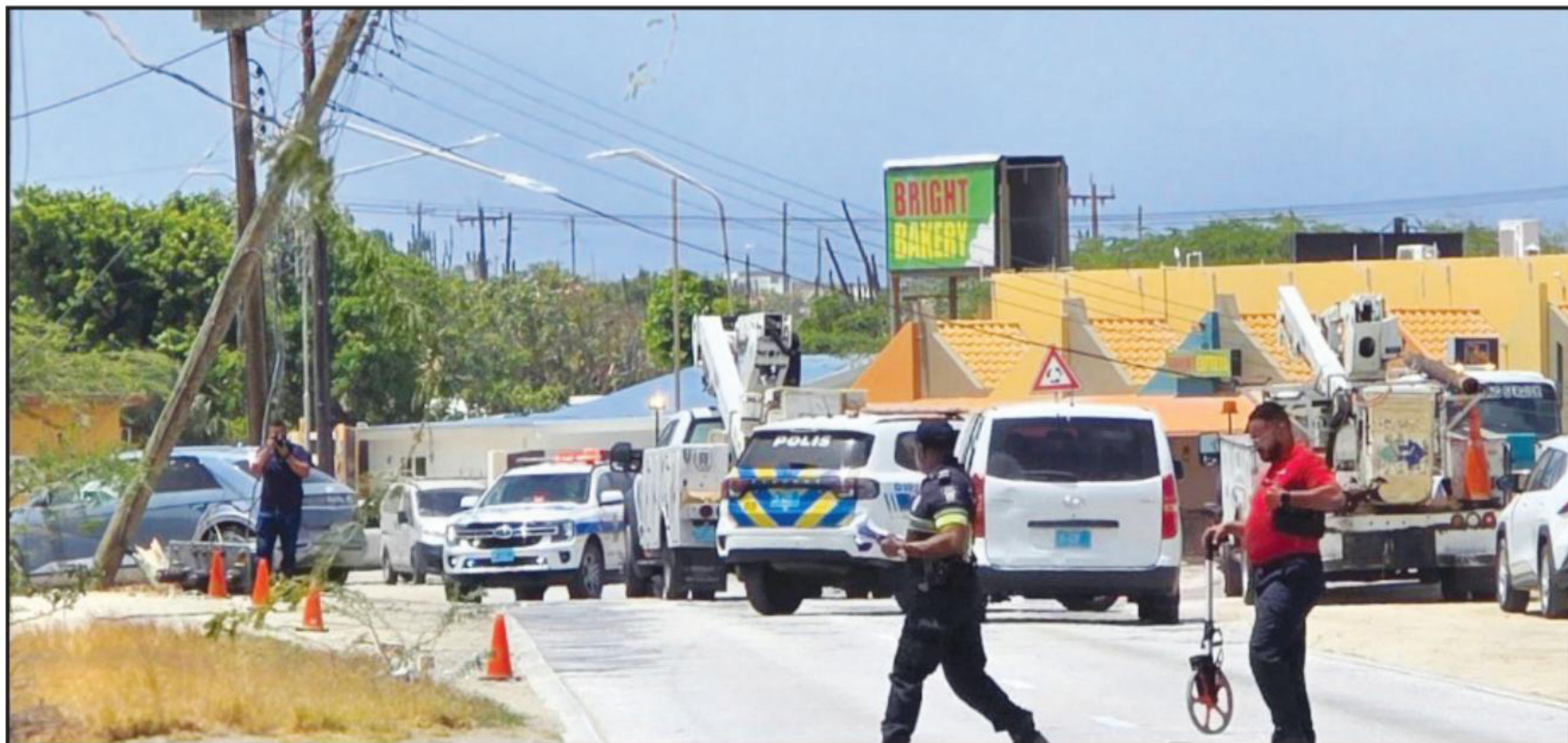


# AUTO A RANCA PALO DI LUZ NA PIEDRA PLAT



Piedra Plat - Diadomingo merdia den careda di 1'or polis y ambulance tawata necesario pazuid di rotonde di Piedra Plat, unda un auto a ranca un palo di luz.

E vehiculo cu ta musta cu tawata biniendo di pabou a baha caminda pa un of otro motibo y dal contra e palo di luz, kibrando esaki.



Esaki a causa cu mesora coriente a cay afo algun caminda, debi cu e la dal net unda tawata tin un transformer ariba. Pero, rapidamente esaki a ser reestableci.

Paramediconan cu a presenta a hiba e persona Hospitaal.

Mientrastanto polis a cera e caminda, unda cu polis di trafico tawata presente hunto cu e agente di

Departamento Tecnico cu tawata compilando fotonen di e incidente. Por a mira presencia di Elmar unda cu su truck nan tawata cla pa a cuminsa drecha local a wordo kibra.

## MINISTER CICILIA FIRMA ACUERDO STRATEGICO PA MODERNISA EXPERIENCIA DI BIAHE

Oranjestad, Aruba – Diaranson atardi, Aruba a marca un stap importante pa e futuro di turismo y conectividad internacional cu firmamento oficial di un Memorandum of Understanding (MoU) entre Gobierno di Aruba, Aruba Airport Authority N.V. (AAA), KLM Royal Dutch Airlines y Royal Schiphol Group (RSG). E acuerdo ta enfoca riba explora y fortifica colaboracion strategico pa desaroya un experiencia di biahe mas digital, eficiente y sigur entre Aruba y Hulanda.

E iniciativa ta basa riba un vision comparti pa crea un “Seamless Travel Corridor” entre Aruba y Hulanda, un proceso di biahe y control di frontera maneha na un manera mas integra, moderno y eficiente, haciendo uzo di innovacion digital, biometria y

coordinacion internacional.

Minister di Turismo, Transporte y Labor, mr. Wendrick Cicilia, a enfatisa cu Aruba ta sigui posiciona su mes como un lider den innovacion y facilitacion di biahe den region di Caribe.

“Aruba a demostra pa decadanan caba con nos ta combina seguridad cu eficiencia y experiencia di calidad. E colaboracion aki ta representa un stap mas den nos ambicion pa modernisa e manera con hende ta bishita Aruba y Hulanda, haciendo uzo di tecnologia y partnership strategico pa simplifica e experiencia di biahe sin cu ta compromete seguridad”, asina Minister Wendrick Cicilia a expresa.

Segun e MoU, esnan involvi tin

e intencion di pa crea un grupo di trabou conhunto cu lo enfoca riba diferente area strategico, incluyendo e exploracion di integracion di e European Digital Travel Credential (DTC)-framework den infraestructura di control di frontera di Aruba y tambe studia e posibilidadnan pa conecta e sistemanan biometrico di Gateway 2030 cu sistemanan operacional di KLM y Schiphol. E acuerdo tambe reconoce e posicion unico di Aruba den e dominio transatlantico y e experiencia cu Aruba tin cu e opracionnan di US CBP Preclearance pa mas cu 30 aña, manera un fundeshi fuerte pa sigui innova den facilitacion di pasahero y maneho di frontera.

Minister Wendrick Cicilia conhuntamente cu Gobierno di



Aruba considera e colaboracion aki como un paso importante den e vision di futuro pa turismo, aviacion y conectividad internacional. Cu inversionnan continuo den Gateway 2030 y infraestructura inteligente, Aruba ta sigui fortalece su posicion como un hub moderno, sigur y conecta den Caribe.

A firma e Memorandum of Understanding awe, 13 di mei 2026, na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, door di Minister Wendrick Cicilia, AAA, KLM Royal Dutch Airlines y Royal Schiphol Group.



# **VENEZUELA A “DEPORTA”** **ALEX SAAB PA MERCA: A LABA** **PLACA NA MIYONES PA NICOLAS**

Den un desaroyo nobo, e autoridadnan migratorio di Venezuela a “deporta”/extradita e comerciante Colombiano, Alex Saab pa Merca. Saab ta conoci pa tabata e “man drechi” y e “saco di placa” di e expresidente Nicolas Maduro. E decision aki ta marca un cambio radical den e politica di Caracas, specialmente despues di e caida di Maduro mas trempa e aña aki.

## **Un caida structural**

Alex Saab, kende a yega di fungi como Minister di Industria di e regimen Chavista, a ser deteni pa autoridadnan Venezolano for di luna di februari ultimo, caminda e tabata sera den e prizon conoci como El Helicoide.

Despues cu e ex-presidente Nicolas Maduro a ser captura pa forza militar Mericano na januari ultimo, e president interino di Venezuela, Delcy Rodríguez, a aleha su mes for di e circulo di Saab. Delcy a kit’e for di su puesto den Gabinete y a distitui’e di su funcion como enlace pa inversionistanan estranhero.

## **Di “Heroe” pa criminal**

E decision aki ta un golpi duro pa e movimiento Chavista. Na aña 2023, President Joe Biden a duna Saab clemencia como parti di un intercambio di prizonero entre Washington y Caracas, caminda a cambia Saab pa prizoneronan Mericano. Na e momento ey, e regimen di Maduro a ricibi Saab como un hero nacional y como un

**VENEZUELA**  
**A DEPORTA**  
**ALEX SAAB**  
**PA MERCA**  
**MAN DRECHI DI NICOLAS**



“diplomatico” cu a lucha contra e sancionnan.

Sinembargo, e panorama politico a cambia completamente:

E rason oficial: E servicio di migracion di Venezuela (SAIME) a informa cu a “deporta” Saab a base di e investigacionnan penal cu tin contra dje na Merca.

Polemica riba Nacionalidad: Pa por a evita e prohibicion constitucional cu Venezuela tin pa extradita su propio ciudadanonan, e autoridadnan a catalog’e oficialmente como “ciudadano Colombiano”, ignorando e pasaport y nacionalidad Venezolano cu e regimen anterior a dun’e.

Kico ta spera Saab na Merca? Alex Saab awor tin cu enfrente husticia den corte federal na Miami, Florida. E ta ser acusa

di labamento di placa (money laundering) y corrupcion masivo relaciona cu contractnan infla di e programa di cuminda di Gobierno (CLAP) y proyectonan di casnan social cu nunca a ser construi.

Segun analistanan y documentonan di corte bieu, Saab ya a yega di colabora den secreto

cu e DEA (Drug Enforcement Administration) den pasado. Awor, cu Nicolas Maduro mes sperando huicio na Manhattan pa acusacionnan di narcotrafico, e fiscalnan Mericano ta mira Saab como un testigo clave cu por revela tur e medionan financiero ilicito y e ruta di placa di e lidernan di e antiguo regimen Venezolano.

**Clasificados**

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM  
 CEL. 585 9500

SOLO Di Pueblo



# LIDER DI FRACCION DI PPA, EDUARD PIETERS, TA ENFATISA DIVERSIFICACION ECONOMICO DEN REUNION CU PROME MINISTER ROB JETTEN



Lider di Fraccion di PPA, Sr. Eduard Pieters, a hiba un combersacion fundamental cu Prome Minister di Hulanda, Sr. Rob Jetten, durante su bishita na Aruba diaranson ultimo. Sr. Pieters a pone enfasis riba e necesidad urgente pa diversifica economia di Aruba y e oportunidadnan cu e industria petrolero ta brinda Aruba den e contexto geopolitico actual. Durante e reunion, banda di e temanan relata na e Rijkswet HOFA, Sr. Pieters a presenta e plan di PPA pa un Aruba mas resiliente. Un punto central di e dialogo tabata e activacion di e industria petrolero na Aruba den termino corto

y medio, specialmente considerando e cambionan den e situacion na Venezuela cu a tuma luga desde januari 2026. Industria Petrolero como Pilar Nobo Pa PPA, e industria petrolero por bira e di dos pilar economico cu Aruba mester pa stop di depende exclusivamente di turismo, cual den pasado a demostra di ta hopi vulnerabel. Sr. Pieters a aclarea cu e plan

aki mester ta basa riba standard y normanan moderno pa cumpli na proteccion di nos medio ambiente. Pues esaki ta nifica cu e industria mester opera bou di e standardnan internacional mas halto pa cuida nos medio ambiente. E pilar nobo aki, cu no necesariamente ta nifica cu ta limita na refinaria so, ta brinda un estabilidad economico si tene cuenta cu e lo bira e di dos pilar cu ta haci Aruba mas resistente y resiliente contra cualkier impacto economico den futuro. Cu e diversificacion economico aki cu ta haci

e economia di Aruba uno mas fuerte, combina cu un maneho financiero solido, lo genera e entradanan necesario pa cumpli cu e debernan di e pais. Sr. Pieters a conclui cu un Aruba cu un economia diversifica y un maneho financiero responsabel ta posiciona e pais riba un nivel hopi mas fuerte den Reino. Esaki no solamente ta fortifica nos autonomia, sino tambe ta duna e siguridad cu Aruba por enfrenta cualkier crisis, cu por presenta den futuro, cu su mesun forsa.



## AUMENTO DI BIENTO TA TRECE MAS STOF Y MAS KEHONAN DI ALERGIA

Proteha bo salud. Tuma precaucion.

NISTERMENTO FRECUENTE

WOWO IRITA Y TA BASHA AWA

NANISHI CERA

DIFICULTAD PA HALA ROSEA

**Bo Salud, nos prioridad!**



# DVG TA INFORMA

## STOF INTENSIVO DI SAHARA POR AFECTA SALUD DI COMUNIDAD

ORANJESTAD, Aruba – 17 mei 2026: Manera Directie Volksgezondheid (DVG) a informa comunidad caba, ultimo dianan Aruba ta experimentando rafaga di biento fuerte cu ta causando molester y incomodidad cerca hopi persona den nos comunidad. Banda di esaki, DVG ta observa tambe aumento di stof di Sahara den nos region. Segun informacion y prediccionnan ricibi di Meteorological Department Aruba, entre awe diadomingo 17 di mei te cu diamars 19 di mei lo tin presencia intensivo di stof di Sahara y particularnan den aire.

Den nos tarea di supervisa riesgo pa salud publico y mantene comunidad informa, DVG ta alerta comuni cu calidad di aire por wordo afecta grandemente durante e dianan cu ta sigui. Persona cu asma, alergia, problema respiratorio, hende di edad avansa, mucha chikito y otro grupo vulnerabel den nos comunidad por experencia mas molestia cu normal manera:

- Tos
- Nister
- Irritacion di wowonan,



nanishi y garganta

- Dificultad pa hala rosea

DVG ta recomenda comunidad pa tuma precaucionnan adicional durante e dianan cuta sigui:

- Limita actividadnan fisico pafo specialmente ora concentracion di stof ta halto
- Mantene porta y bentana cera mas hopi posibel
- Usa airco of ventilacion
- Bebe suficiente awa of bebe awa frecuente

- Persona cu condicion respiratorio mester sigui nan tratamiento y tin nan medicamento cerca

- Busca asistencia medico si sintomanan bira mas serio of persistente

DVG lo continua traha den colaboracion cu METEO Aruba pa monitor e situacion y comparti informacion oficial segun ta necesario. Comunidad ta wordo conseha pa sigui solamente

canalnan oficial pa informacion confiabel y actualisa.

Bo Salud, Nos Prioridad

Pa mas informacion, like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, follow nos riba Instagram [directie\\_volksgezondheid\\_aruba](#), sigui nos den WhatsApp Channel, ricibi tur informacion den Aruba Health App, bishita [www.dvg.aw](http://www.dvg.aw), yama 5224200 of manda email na [servicio@dvg.aw](mailto:servicio@dvg.aw)

### TUMA ACCION PA PREVENI, PROTEHA Y STOP DENGUE CON NOS POR STOP DENGUE?





# Minister Gerlien Croes: SPORT EXPO DURANTE BISHITA DI PROME MINISTER DI HULANDA, ROB JETTEN



ORANJESTAD, 15 di mei 2026 – Diaranson mainta, como Minister di Deporte, sra. mr. Gerlien Croes, a organisa un Sport Expo special na Centro Deportivo Libertador Betico Croes, den marco di bishita oficial di Prome Minister di Hulanda, sr. Rob Jetten. E evento a reuni deporte, salud y educacion, cu un enfoke riba nos mucha- y hobennan como futuro di Aruba.

Durante su bishita na e sport expo, Prome Minister Jetten a expresa su gratitud y felicidad di por conecta directamente cu nos hubentud—e generacion cu lo guia Aruba den futuro. E iniciativa aki a crea e espacio perfecto creando conexion entre mucha- y hobennan pero tambe deporte y

educacion, reuniendo a p r o x i m a d a m e n t e 150 mucha, for di scol preparatorio te enseñansa avansa, for di 16 scol, tur ta ganadornan durante Weganan Escolar y/of Weganan Interinsular.

E programa a inicia cu palabra di apertura, caminda Minister Gerlien Croes a enfatisa e importancia di inverti den hubentud, salud y movimiento como base pa un sociedad fuerte. Despues, Prome Minister Jetten a dirigi palabra na e muchanan, cuminsando cu un caluroso “Bon dia” y resaltando cu deporte no solamente ta crea alegria y amistad, pero tambe ta contribui na salud y por habri oportunidad pa representa Aruba cu orguyo riba tarima

internacional.

Un di e momentonan mas dinamico di e mainta tabata e sesion di “Beweeg Plezier”, unda durante 30 minuut e muchanan a participa activamente den diferente actividadnan deportivo. Prome Minister Jetten, hunto cu Minister Gerlien Croes como Minister di Deporte, a permanece banda di e canchanan, encurashando e muchanan. Especialmente e mas chikitonan, pa sigui participa cu entusiasmo, aun mas ora nan topa cu algun dificultad. E evento aki tabata un exito, danki na e colaboracion estrecho entre ministerio di deporte, IBiSA y otro partnernan cu ta dedica nan trabou diario na desaroyo di nos muchanan. Preparacion y e weganan a wordo guia y ehecuta pa personal di IBiSA, bou guia di nan profesionalnan dedica.

Ademas, e programa

a inclui un momento simbolico di entrega di e ‘wisselbeker’ di Weganan Interinsular 2026, caminda Aruba a wordo reconoci como ganado general—un logro cu ta reforsa e impacto positivo di deporte den nos comunidad.

Ademas, por medio di Weganan Interinsular, nos islanan ruman den Reino ta continua na traha hunto pa promove desaroyo deportivo entre nos mucha- y hobennan. E iniciativa aki no solamente ta fortalece competencia sano, pero tambe ta crea lasonan di amistad, intercambio di conocimiento y colaboracion entre e islanan. Hunto, nos ta construi un base solido pa crecemento deportivo den region, duna nos hobennan e oportunidad pa desaroya nan talento y representa nan pais cu orguyo riba nivel local,

regional y internacional.

Minister Gerlie Croes ta expresa su gradicimento na Prome Minister Rob Jetten pa su presencia y compromiso, y na tur esnan cu a contribui pa haci e evento aki un exito—organisadornan, partnernan, docente, cabetesante y voluntario.

Mas importante ainda, Minister Gerlien Croes kier felicita nos muchanan. Nan energia, entusiasmo y dedicacion a muestra claramente cu deporte ta un instrumento poderoso pa forma caracter, disciplina y conexion.

E Sport Expo aki a confirma cu ora nos inverti den nos hubentud, nos ta inverti den futuro di Aruba.

Hunto, nos ta sigui construi un pais caminda deporte, salud y oportunidad ta na alcance di tur mucha—pa nan por crece, briya y lidera cu orguyo.



# Na caminda pa Mundial



## FIFA A PRESENTA E YERBA NATURAL NOBO P'E STADION DI DALLAS CU LO HOSPEDA E MUNDIAL

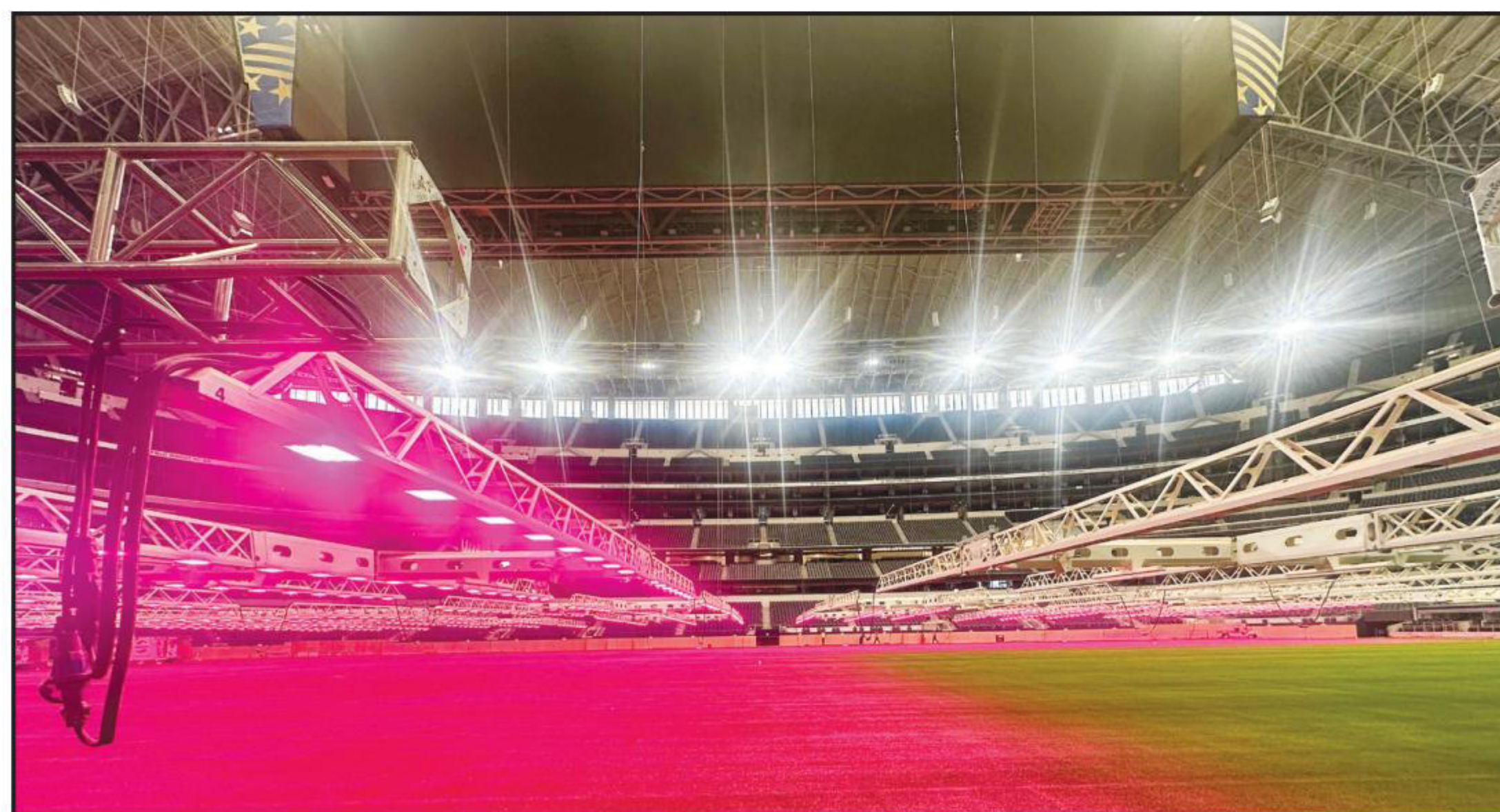
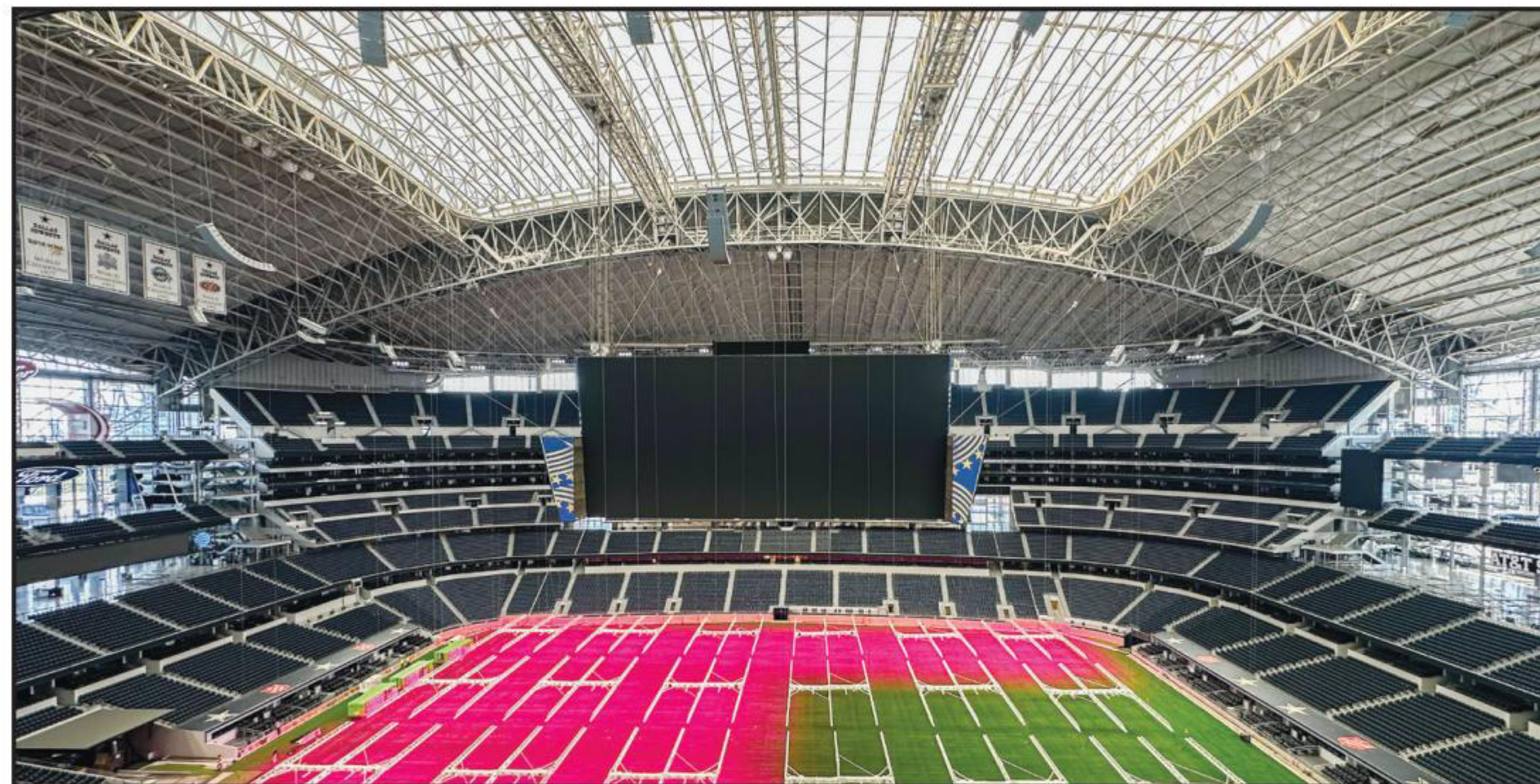
FIFA a presenta e yerba natural nobo cu a wordo instala den e stadion AT&T na Arlington. E cancha aki lo ta e escenario pa nueve partido di e Copa di Mundo 2026, incluyendo un di e semifinalnan, como parti di e preparacionnan p'e torneo cu lo cuminsa dia 11 di juni proximo.

Durante un evento realisa na Arlington, den e area metropolitana di Dallas, directiva di e stadion y representantenan di FIFA a duna detaye di e cambionan den e facilidad, cual habitualmente ta uza yerba artificial p'e partidonan di NFL.

"E proceso di transformacion di e stadion tabata extenso y a inclui mehoracion den tur e clubnan y areanan principal p'e fanaticonan," e gerente general di e stadion, Tod Martin, a declara.

Martin a explica tambe cu e yerba natural a wordo cultiva na Colorado y instala pa e compania Precision Turf despues di un logistica complica.

"E yerba a wordo prepara, transporta y instala cuidadosamente pa garantiza e miho condicionnan posibel durante e torneo," el a señala.



Pa mantene e tereno den un estado optimo durante e competicion, lo uza sistemanan avansa di iluminacion artificial, riegas, filtracion di aire y control di temperatura.

Di su parti, e hefe di infraestructura di campo di hunga di FIFA, Ewen Hodge, a destaca un investigacion cu a dura cinco aña, realisa hunto cu Universidad di Tennessee y Universidad Estatal di Michigan.

"E investigacion a enfoca riba e bienestar di e hungadonan, e uniformidad di e terreno y e adaptacion na e clima," Hodge a indica.

El a subraya tambe e uzo di "tecnologia innovador y sistemanan di cose e superficie diseña especificamente pa e stadionnan di e Mundial 2026."

E autoridadnan a papia tambe riba aspectonan di transporte, coordinacion di seguridad y e experiencia di e fanaticonan den e areanan rond di e stadion.

E AT&T Stadium na Arlington lo ta un di e sedenan principal di e Mundial 2026 y lo ricibi miles di fanatico di diferente parti di mundo durante e competicion.



# Minister Gerlien Croes: OFICINA DI BAN STUDIA Y EDUCATIONUSA TA SIGUI GUIA HOBENNAN RIBA NAN CAMINDA PA EDUCACION SUPERIOR



ORANJESTAD, 15 di mei 2026 - Desde su apertura un luna y mei pasa, e oficina di Ban Studia hunto cu EducationUSA a ricibi hopi bishita di studiantenan cu ta buscando informacion riba diferente opcionnan pa sigui studia den enseñansa superior, tanto local como

internacional. Esaki ta precisamente e mision di Ban Studia: un luga central unda studiantenan por hanja oportunidad igual pa informacion y guia profesional.

E trabou principal di Ban Studia y EducationUSA ta pa guia y informa



hobennan den tur paso di nan proceso di orientacion academico. E conseheronan ta brinda sosten personalisa, cuminsando cu test di interes pa yuda studiantenan identifica nan talento y preferencianan. Basa riba esaki, ta orienta nan riba posibel direccionnan di estudio, sea na Aruba, Hulanda, Merca of otro destinacionnan.

Ademas di bishitanan individual, ta organisa y participa activamente den presentacionnan na scolnan y tambe na e oficina mes di Ban Studia y EducationUSA na Zoutmanstraat 1, Oranjestad.

Recientemente, a ricibi bishita di un grupo di estudiante di YNZ Montessori School Aruba, unda mayoria di

e studiantenan a muestra interes pa sigui studia na Merca. Durante e sesion, EducationUSA a presenta informacionnan detaya riba e sistema di enseñansa na Merca y a splica e “5 stapnan pa studia na Merca”. Despues di e presentacion, studiantenan a haya oportunidad pa haci pregunta, y nan a probecha pa puntra y pidi Ban Studia tambe pa mas informacion riba estudionan y bida di estudiante na Hulanda.

Recientemente a forma parti y participa na ‘Beroepen Oriëntatiedag’ di Colegio San Antonio, unda diferente profesionalnan a comparti informacion riba nan carrera, y diferente institucionan educativo local a presenta nan programanan academico. Durante e evento aki, Ban Studia y EducationUSA a informa studiantenan

riba nan trabou y e sosten cu nan ta ofrece den nan proceso di scoge un estudio.

E meta di Ban Studia y EducationUSA ta pa sigui fortalece e orientacion di studiantenan na Aruba, duna nan acceso na informacion confiabel y guia profesional, pa nan por tuma decisionnan consiente riba nan futuro academico y profesional.

Pa mas informacion of pa haci un cita, por bishita pagina web [www.banstudia.com](http://www.banstudia.com) of sigui nos riba Instagram, Facebook of TikTok di Ban Studia y EducationUSA Aruba. Tambe por tuma contacto cu oficina di Ban Studia y EducationUSA na telefon +297 281-5183 of celular +297 561-6284 of via email: [info@banstudia.com](mailto:info@banstudia.com) of [svaldez@educationusa.org](mailto:svaldez@educationusa.org).



# GRUPO GRANDI DI SUPERVISOR A LOGRA CERTIFICACION DEN TAYER OFRECI PA AHATA



ORANJESTAD, Aruba: 17 mei, 2026 – Aruba Hotel & Tourism Association a certifica un grupo grandi di supervisor y manager cu a completa tayer exclusivo ofreci pa AHATA den colaboracion cu Caribbean Hotel & Tourism Association Education Foundation (CHTAEF). Supervisor di restaurant, hotel, timeshare, seguro, retail, vacation rental y tours a participa den entrenamiento interactivo y practico pa eleva nan habilidad di balansa nan autoridad y motivacion cu empleado. Durante e ceremonia di certificacion a honra e exito di e participantenan den e tayer “Own Your Supervisory Authority Responsibly”, un programa enfoca riba empodera lidernan pa ehecuta nan rol di supervision y liderasgo na un manera responsabel y efectivo.

E ceremonia di certificacion a habri cu

palabranan di Sra. Tisa LaSorte, Presidente & CEO di AHATA, kende a expresa cu e ta sumamente impresiona cu e compromiso di cada participante cu a acepta e responsabilidad di supervision y pa crese den nan carera. E graduadonan ta uni na un grupo di mas cu 450 persona cu a gradua di e curso anteriormente.

Su Excelencia Sr. Wendrick C. Cicilia, Minister di Turismo, Transporte y Labor di Aruba, tambe a dirigi un discurso motivacional na tur participante y invitadonan presente. Den su mensahe, e Minister a gradici AHATA pa e inversion den desaroyo profesional di esnan cu ta tuma liderasgo den nos industria di turismo.

Sra. Louise John y Sra. Suzanne Shillingford-Brooks, instructornan di CHTAEF a compaña Sra. LaSorte pa entrega

e certificadonan den un atmosfera di aprecio y celebracion.

E anochi a conclui cu un recepcion unda participantenan y invitadonan por a sigui celebra, conecta y intercambia experiencia cu otro. Durante e evento tabata evidente cu supervisornan di diferente compania a disfruta di e oportunidad pa conoce otro y siña for di experiencia di cada uno. E exito di e tayernan representa un otro logro importante pa AHATA, reflehando nan vision y compromiso continuo pa promove un turismo responsabel cu ta enfatisa calidad y pa yuda Aruba su forza laboral desaroya nan carera.

AHATA ta gradici Eagle Aruba Resort y La Cabana Beach Resort pa nan valioso aporte na e programa den alianza cu CHTAEF.



# GRAND MASTER MARILU DE VEER A ENTREGA UN RECONOCIMIENTO NA MASTER AUGY TROMP

Diasabra tabata tin Cas Bon Taekwondo Cup 2026 organisa pa Brazil Taekwondo Stichting den Centro di Bario Brazil na Honor di Master Augy Tromp.

Grand Master Marilu de Veer a entrega Master Augy Tromp un bunita reconocimiento di gradicimento pa su tarea di referee pa 31 aña na eventonan di Brazil Taekwondo Stichting. Master Augy Tromp a cuminsa referee na Savaneta Taekwondo Stichting su prome evento na aña 1995 den Marinierskazerne Sbarro Taekwondo Cup y a sigui cu e trayecto di referee den eventonan na Aruba y Internacional.

Master Nuno Tromp Vice Presidente di Aruba Taekwondo Bond "ARTBO" a entrega Master Augy Tromp un regalo di recuerdo pa su contribucion na Taekwondo di Aruba pa mas di 31 aña.

Master Augy Tromp ta hopi contento cu el a wordo honra y a gradici Brazil Taekwondo

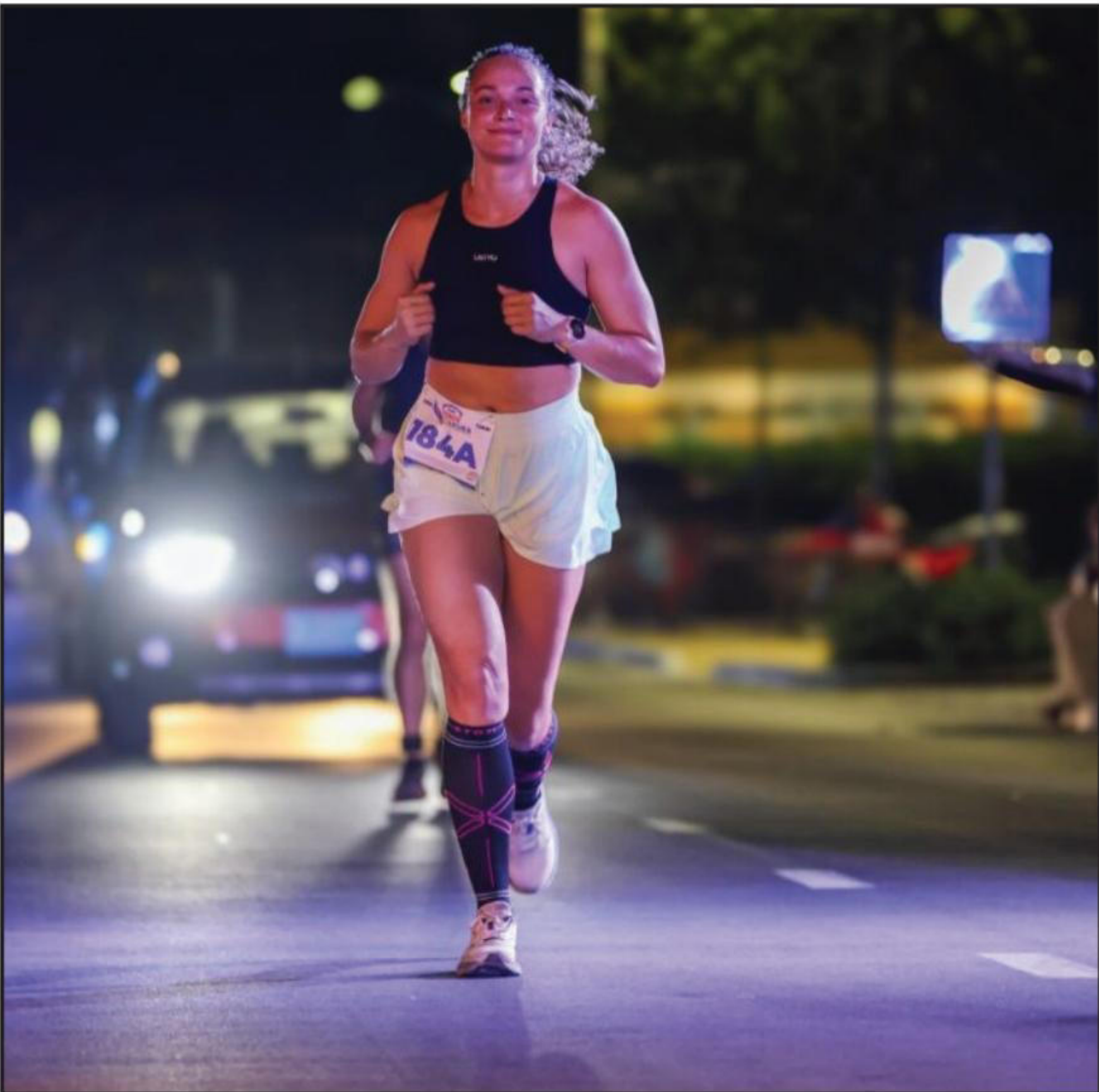


Stichting pa corda ariba su persona pa e tarea di para referee pa tur e añanan.





# EDICION RECORD DI E “RONDE VAN ARUBA” A CONCLUI EXITOSAMENTE CU 813 PARTICIPANTE



Un total di 813 participante a tuma parti na e evento di coremento di 72 kilometer, procedente di Aruba, Hulanda, i Inglatera. E evento deportivo mas grandi di Aruba, organisa pa Oficina di Deporte di Kazerne di Marina Savaneta, a trese hunto un grupo diverso di participante e aña aki. Mas o menos 10% di e participantenan tabata militar, mientras cu 90% tabata consisti di residentenan local i entusiastanan di deporte for di Hulanda i Inglatera.

**Clasificados**





SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL.585 9500





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado: Sorteo di Merdia ☀ - May 17, 2026

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|----------|--------------|-------------|-----------------|--------------|-----------|-------------|--|----------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|-----------------|-------------|----------|-------------|--|----------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|--|----------|-----------|-------------|-----------------|-------------|-----------|-----------------|--|---------------|--|---------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|----------|--|--|--|--|--|--|--|
|  <p>Sorteo # 4976</p> <p>3779</p> <p>3771</p> <p>6254</p> <p>MULTI-X</p> <p>X3</p> <p>BIG 4</p> <p>Sorteo # 4976</p> <p>7351</p> <p>MULTI-X</p> <p>X3</p> <p>10FF</p> <p>Sorteo # 3032</p> <p>0383</p> <p>ZODIAC</p> <p>Sorteo # 4976</p> <p>3072</p> <p>Leo</p> <p>LUCKY 3</p> <p>Sorteo # 1850</p> <p>429</p> <p>MULTI-X</p> <p>X5</p> | <table><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Sorteo #</td><td>Joker Letter</td></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>0 x Match 4+</td><td>320.000,-</td></tr><tr><td>0 x Match 4</td><td></td></tr><tr><td>0 x Afl. 12,00</td><td></td></tr></table> <table><tr><td></td><td>07-11-16-17-20</td></tr><tr><td>Sorteo # 7182</td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td>66.000,-</td></tr><tr><td>3 x Match 4</td><td></td></tr><tr><td>129 x Afl 8,00</td><td></td></tr></table> <table><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Sorteo #</td><td>Mega Ball</td></tr><tr><td>0 x Jackpot</td><td>Proximo Jackpot</td></tr><tr><td>0 x match 4</td><td>250.000,-</td></tr><tr><td>0 x Afl. 500,00</td><td></td></tr><tr><td>0 x Afl 50,00</td><td></td></tr><tr><td>0 x Afl.15,00</td><td></td></tr></table> <table><tr><td></td><td>Afl. 350.000,-</td></tr></table> <table><tr><td></td><td></td></tr><tr><td>Sorteo #</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> |  |  | Sorteo # | Joker Letter | 0 x Jackpot | Proximo Jackpot | 0 x Match 4+ | 320.000,- | 0 x Match 4 |  | 0 x Afl. 12,00 |  |  | 07-11-16-17-20 | Sorteo # 7182 | Proximo Jackpot | 0 x Jackpot | 66.000,- | 3 x Match 4 |  | 129 x Afl 8,00 |  |  |  | Sorteo # | Mega Ball | 0 x Jackpot | Proximo Jackpot | 0 x match 4 | 250.000,- | 0 x Afl. 500,00 |  | 0 x Afl 50,00 |  | 0 x Afl.15,00 |  |  | Afl. 350.000,- |  |  | Sorteo # |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
| Sorteo #                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Joker Letter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 0 x Jackpot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Proximo Jackpot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 0 x Match 4+                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 320.000,-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 0 x Match 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 0 x Afl. 12,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 07-11-16-17-20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
| Sorteo # 7182                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Proximo Jackpot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 0 x Jackpot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 66.000,-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 x Match 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 129 x Afl 8,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
| Sorteo #                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Mega Ball                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 0 x Jackpot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Proximo Jackpot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 0 x match 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 250.000,-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 0 x Afl. 500,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 0 x Afl 50,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
| 0 x Afl.15,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Afl. 350.000,-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
| Sorteo #                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |  |          |              |             |                 |              |           |             |  |                |  |                                                                                       |                |               |                 |             |          |             |  |                |  |                                                                                       |  |          |           |             |                 |             |           |                 |  |               |  |               |  |                                                                                       |                |                                                                                       |  |          |  |  |  |  |  |  |  |





# CELEBRATING MOTHER'S DAY AT LA CABANA BEACH RESORT & CASONO



Eagle beach. —. La Cabana proudly celebrated the incredible mothers, members of its organization during a Mother’s Day Breakfast, a heartfelt event filled with appreciation, connection, and joy.

Associates gathered for a delicious breakfast thoughtfully prepared by the talented Culinary Team, setting the perfect tone for a morning dedicated to celebrating the cherished heads of our families.

The highlight of the event was the election of Mother of the Year 2026, an honor proudly awarded to Jeanette Brooks.

Jeanette was recognized for her unwavering dedication, strength, compassion, and the inspiration she brings both as a mother and as a colleague. Her commitment to family and work, truly reflects the values upheld at La Cabana. We congratulate Jeanette on this well deserved recognition and thank her for being a role model to so many.

Throughout the celebration, raffle prizes were handed out to winning mothers, adding excitement and smiles to the morning. As a special token of appreciation, each mom also received a rose, symbolizing the resort’s gratitude and admiration for all that they do.

The atmosphere was beautifully enhanced by live music from Jerrino Bass, whose performance added warmth, rhythm, and joy, making the celebration even more memorable.

A heartfelt thank to the Social Committee and the HR Team for organizing such a meaningful and well-executed event. From the thoughtful details to the warm ambiance and

engaging program, their teamwork truly brought this celebration to life. La Cabana, is proud to honor the women who give so much—at home, at work, and beyond.



## Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.  
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

**Pakete 1:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

**Pakete 2:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na**  
**585-9500 of na 741-4554**



# SIMAN DI INVESTIGASHON DI KARIBE HULANDES: ORADÓNAN ANUNSIÁ I PROGRAMA BIBU

E Siman di Investigashon di Karibe Hulandes (DCRW2026) ta anunsiá ku orguyo e oradornan prinsipal i plenario. For di 17 te ku 24 di yüni 2026, bosnan lider di investigashon, maneho i sosiedat lo bini huntu pa seis dia di konferensia temátiko riba seis isla karibense.

Ku e programa kompletu publiká awor riba [www.dcrw.nl](http://www.dcrw.nl), partisipantenan por eksplorá un siman atraktivo di charlanan prinsipal, seshonnan plenario, diskushonnan di pènel i intermedio kultural, tur enfoká riba asuntunan ku ta importante pa Karibe Hulandes.

Oradónan prinsipal  
Durante e seis dianan di konferensia, e siguiente oradónan prinsipal lo duna diskursoku ta strukturá e tema di kada dia i stimulá diálogo entre investigadónan, kreadónan di maneho i partnernan sosial:

- Drs. Stephanie Croes (Aruba)
- Dr. Soraya Verstraeten (Kòrsou)
- Drs. Elly Rojer (Boneiru)
- Drs. Oliver Klokman (Saba)
- Drs. Raymond Jesserun (Sint Maarten)
- Gobernador Alida Francis (Sint Eustatius)

Bo por haña e tópikonan di e oradónan prinsipal den e programa di e konferensia: [www.dcrw.nl/speakers](http://www.dcrw.nl/speakers)

Registrá pa DCRW2026  
Partisipashon na e Siman di Investigashon di Karibe Hulandes 2026 ta grátis, pero

inskripshon ta obligatorio pa tantu asistensia personal komo ònлайн. Registrá pa DCRW2026 via [www.dcrw.nl/registration](http://www.dcrw.nl/registration).

Eksplorá e programa kompletu

E programa completo pa tur seis isla di DCRW2026 – inkluso seshon, orario, oradónan prinsipal, i opshon di partisipashon – awor ta disponibel ònлайн. Wak e programa kompletu di DCRW2026 na [www.dcrw.nl/programme](http://www.dcrw.nl/programme).

Tokante e Siman di Investigashon di Karibe Hulandes

Siman di Investigashon di Karibe Hulandes 2026 (DCRW2026) ta un

konferensia grátis di vários dia ku ta tuma lugá na Aruba, Kòrsou, Boneiru, Saba, Sint Maarten, i Sint Eustatius, ku e meta pa proveé un plataforma pa investigadónan di e komunidad sientífiko karibense. E evento aki ta ofresé un rango amplio di charla, diskushon di pènel, presentashon kultural i oportunidat di nètwerk. Riba dia 17, 18, 19, 22, 23 i 24 di yüni 2026, Organisashon di Investigashon Sientífiko di Hulanda (NWO) ta organisá e di sinku Siman di Investigashon di Karibe Hulandes (DCRW2026).

Por favor tuma kontakto libremente ku nos na [dcrw@nwo.nl](mailto:dcrw@nwo.nl) si bo tin kualke

pregunta. Nos ta spera di mira bo na DCRW2026!



**Dutch Caribbean Research Week**

17, 18 & 19  
22, 23 & 24  
June 2026

Online and on-site events

RESEARCH

More information and registration: [www.dcrw.nl](http://www.dcrw.nl)

NWO



**Clasificados**

CLASSIFIEDS

**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL.585 9500**

**SOLO**  
BIVANDO FUERTE • RECIBIENDO CLARIDAD  
Di Pueblo



# FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

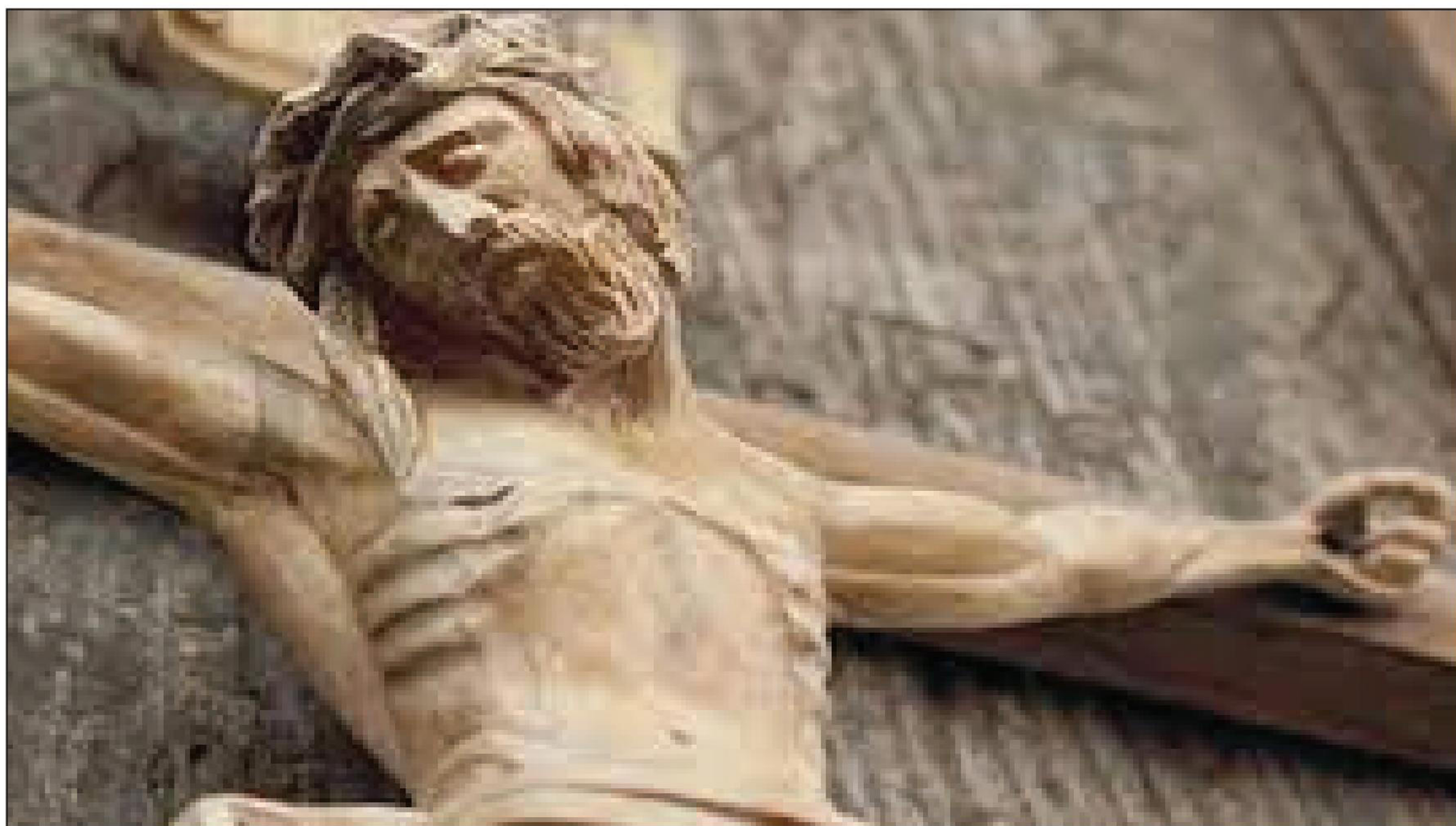
## TENE CUENTA TIN TRES TIPO DI MORTO

Tur hende ta yega e dia cu nan tin di muri, sea gordo, flaco, rico, pover, homber, muher, politico, gobernante, solda, general, rey, bon hende, mal hende, morto ta pa tur hende. Pesey mescos cu door di un hende, pica a drenta den mundo, y morto door di pica, y asina morto a pasa pa tur hende, pasobra tur a peca. (Romanon-an 5:12).

**Morto Fisico:** Ta nifica ora nos curpa no ta funciona mas, ora nos alma y spirito bandona nos curpa. Esey ta e morto cu nos tur conoce, pa cual nos ta sera seguro di bida, y asina ora yega e momento cu nos fayece tur cos ta bon regla.

Pero tin un tipo di morto cu hopi no ta tene cuenta cune esey ta e **Morto: Spiritual**.

**Morto Spiritual** ta nifica: Un bida aleha y separa di Dios, den pica y no kier arepentí. Hopi hende no kier comprende cu awor cu bo ta na bida, bo mester tin bon relacion, cu Dios, pasina ora bo muri bo ta drenta cielo. Nos tur ta nace separa di Dios, pasobra nos tur a nace for di relacion di homber y muher, y ta pesey nos tin e naturalesa di pica, cual ta bini for di Adam.



E unico cu no tin e naturalesa di pica ta Cristo Hesus pasobra E a wordo concebi door di Spirito Santo (Lucas 1:26-35).

Dios den su inmenso amor pa mundu a duna su yiu unigenito (Juan 3:16-19) pa ken cu kere den dj'E no bay perdi ma ricibi bida eterna. Palabra di Dios ta bisa cu si bo kere den bo curazon y confesa cu bo boca cu Cristo Hesus ta Señor lo bo ta salba.

Tin hopi prueba biblico di morto spiritual por ehempel: 2 Timoteo 3 vers 1-9, Galationan 5 vers 19-21 y 1 Corintionan 6:9-10.

Pero Dios ta ofrece salida for di tur e picanan menciona e salida nos ta hañe den 1 Juan 1:9 y Salmo 103: 3+4). Nos tur tin e mesun oportunidad, pa drecha nos bida spiritual cu Dios.

Dios ta bisa cla den Efesionan 6:4 con mayornan mester lanta nan yiunan, pasobra un mucha cu ta den rebeldia contra su mayornan, y no ta honra su mama y tata, ta spiritualmente morto y nos tur ta mira diariamente con diabel ta probecha di esey.

Cualquier persona cu ta cana bende droga, horta, atracador, etc ta

spiritualmente morto y mester arepentí y bini na Cristo Hesus.

Un persona den adulterio/fornicacion, of otro tipo di inmoralidad sexual ta spiritualmente morto, y mester di arepentí, y bini na Cristo Hesus.

Un abusador di mucha ta spiritualmente morto, y mester arepentí, pasobra tipo di hechonan asina ta completamente instiga door di satanas. Mester busca Señor.

Cualquier persona cu biba henter su bida riba e mundo aki, caminda tur dia bo ta tende, scucha,

lesa y mira e palabra di Dios y keto bay ta keda cu un curason duro, critico, rechasando asina Dios y su palabra, of haci bon mesclando idolatria, ciencia y inmoralidad pa asina evita di tur forma di somete y tin temor di Dios, lo conoce lo siguiente:

E di Dos morto:, Esey ta e lago di candela pa esnan cu nan nomber no ta scirbi den e buki di bida esnan cu a rechasa e amor di Dios. Revelacion of e buki di Apocalipsis capitulo 20:11-15 ta splica bon cla di esey.

Dios tene misericordia.



SOPI DI LETRANAN

Z T K L Z C P H A M O R B P P E L J  
Z B L N B F T S O G K T E W C C J K  
E Z V A M P I R O G O H D X A Y N X  
D B H B M K I L D L U U J O L W U O  
N Q T R A T O Z L D L E O P A A X A  
E Y I Z M S Q X A C X L R D B S Z E  
U H E R I U C R E R E V E A A O L M  
D D F N E C H X B M F M A I Z Ñ J C  
F C A B R U J A A R O S O G A I O A  
A N O C H E F R L N O T I G K N R M  
N C T S R R A I I L R D E D I M G Á  
T K Z B E C B O E U O C E M V A E S  
A R O R R E T D C S M W H I F L N C  
S V M T U Q V O O J T W E X M E O A  
M I T O C T U B R E O A L E L V T R  
A U V Q U T I R Í P S E I L N J A A  
R A L L I D A S E P U E F Q F G G K

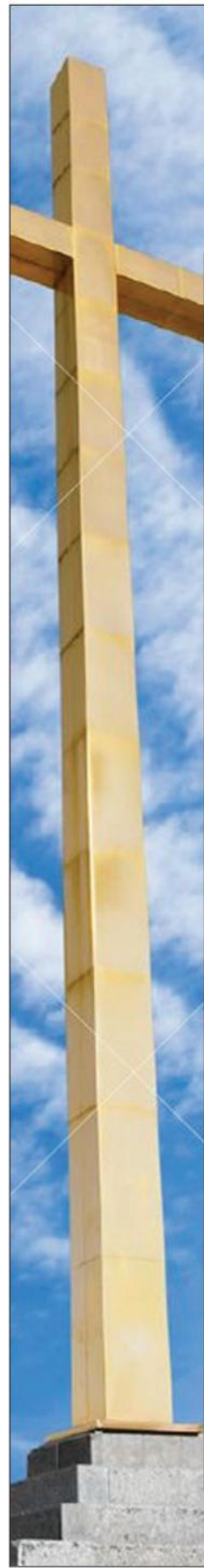
BROMA  
BRUJA  
CALABAZA  
CAMELO  
DEMONIO  
DISFRAZ  
DUENDE  
DULCE  
ESPÍRITU  
FANTASMA  
FIESTA  
GATONEGRO  
GOLOSINA  
HALLOWEEN  
HOGUERA  
MÁSCARA  
MIEDO  
NIÑOS  
NOCHE  
OCTUBRE  
PESADILLA  
TERROR  
TRATO  
TRUCO  
VAMPIRO  
VELA

SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 6 | 3 |   | 8 |   | 4 |   |   |
|   | 9 |   |   |   | 4 |   |   | 7 |
| 4 |   |   |   | 2 |   |   |   |   |
|   |   | 7 | 2 |   | 3 |   | 5 | 8 |
|   | 5 |   |   | 4 |   |   |   |   |
|   |   | 8 |   |   |   | 2 |   | 4 |
| 6 |   |   |   |   |   | 7 |   |   |
|   |   | 5 |   | 3 | 6 |   |   |   |
|   | 3 |   | 8 | 7 |   |   | 2 | 6 |

|   |   |  |   |   |   |   |   |   |
|---|---|--|---|---|---|---|---|---|
|   |   |  |   | 8 |   |   | 9 | 2 |
| 4 |   |  |   |   | 7 | 6 |   |   |
|   | 6 |  | 3 | 2 |   |   |   |   |
|   |   |  |   |   |   |   | 5 |   |
|   | 9 |  |   |   | 4 |   | 2 |   |
| 3 | 1 |  |   |   |   | 7 |   |   |
| 2 |   |  | 8 |   | 3 | 1 |   |   |
|   |   |  |   | 4 | 1 | 9 | 3 |   |
|   |   |  |   | 6 |   |   |   | 5 |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   |   | 7 | 8 |   | 4 |   |
|   | 7 |   |   |   | 5 |   |   | 3 |
| 1 | 4 |   | 6 |   |   |   |   |   |
|   |   | 5 |   | 8 |   | 2 |   |   |
|   | 3 |   |   |   | 4 |   | 7 |   |
|   | 6 |   |   |   |   |   |   | 5 |
|   |   |   |   |   |   | 8 | 5 |   |
|   |   |   |   | 6 | 2 |   |   |   |
| 9 |   | 6 | 5 |   | 3 |   |   |   |



# Oracion di dia

## Feliz dia bendiciona cu hopi misericordia di Dios

Ta un pica grandi mi a haci, SEÑOR. Mi ta roga Bo, kita a fayó aki for di bo sirbido, mi a actua manera un hende sin sinti." (2 Samuel 24,10b)

Ruman algo sumamente importante ta ora nos ta reconoce cu nos a peca y acerca Señor den persona di un Sacerdote, specialmente den un confesion sincero cu nos curason arepenti basha bao tur cos cu ta stroba nos di stima. Señor no ta nenga un curason arepenti y esey nos como ser humano debil y fragil mester probecha di acerca Hesus p'asina nos por sigui disfruta di Hesus su amor pa nos, di otro manera nos ta keda den eror y esey por resulta fatal pa nos despues paso nos ta nenga di drecha nos situacion cu nos Dios. Mescos David a haci y cu Señor a tene misericordia cu e pueblo. Dichoso esun cu su culpa ta pordona (Salmo 32, 1) Ruman confesion ta haci nos liber pa nos por stima atrobe y imita Hesus den su humildad y misericordia.

Oracion: Señor Hesus haci mi bira cada dia mas consciente di pica den ki forma nan ta presenta, y rechasa eseynan cu bo gracia, p'asina mi no faya Bo sin mas y keda pega na bo amor infinito y berdadero. Y ripiti Hesus den Bo mi ta confia, tene misericordia cu mi pover pecador y cu henter mundo.

Amen.



# TRINTA AÑA DI TARYN MANSELL SU LOGRO DEN MISS UNIVERSE 1996



Diadomingo awo, 17 di mei 2026, ta exactamente 30 aña pasa cu MISS ARUBA 1995, TARYN MANSELL, a logra bira prome finalista di MISS UNIVERSE 1996 na Las Vegas. Aruba su miho logro den historia di beyesa di MISS UNIVERSE.

Hunto cu Miss Venezuela y Miss Finlandia, ARUBA a keda den e ultimo 3 finalistanan, laga MISS MEXICO, MISS RUSIA y MISS USA pafo di e final.

Taryn a ser ricibi na grandi y henter Aruba tabata uni e aña ey saliendo pafo y aplaudi nos Reina cu a skirbi



historia pa nos isla. For di Corsou, ex FIRST RUNNER-UP di MISS UNIVERSE pa CORSOU na 1968, Anne Marie Braafheid a declara cu cada minut di e anochi ey su persona y Corsou tabata desea Aruba e logro aki.

Taryn Mansell a competi cu total 78 otro pais. Miss Venezuela, Alicia Machado a bira e Miss Universe 1996. E organisacion di Miss Universo tawata e tempo ey bou guia di DONALD TRUMP.

